

Seznam použité literatury

Texty

6. stol.:

Itinerarium Antonini Placentini, recensio A, B. In *CETEDOC Library of Latin Texts* [elektronická databáze]. CLCLT-5. Turnhout: Brepols Publishers, 2002.

Excerpta Ualesiana, pars posterior: Theodericiana. In *CETEDOC Library of Latin Texts* [elektronická databáze]. CLCLT-5. Turnhout: Brepols Publishers, 2002.

7. stol.:

Fredegarius Scholasticus. *Chronicarum libri IV*. In *MGH, Scriptores rerum Merovingicarum II*. [elektronická databáze]. eMGH-4. Turnhout: Brepols Publishers, 2004.

Chronicarum quae dicuntur Fredegarii Scholastici libri IV cum continuationibus. MGH Scriptores rerum Merovingicarum II. Krusch, B.(ed.).Hannoverae, 1888. s. 1–193.

8. stol.:

Vita Landiberti, ep. Traiectensis Vetustissima. In *MGH, Scriptores rerum Merovingicarum VI*. [elektronická databáze]. eMGH-4. Brepols Publishers, 2004.

Vita Landiberti, ep. Traiectensis. In *MGH, Scriptores rerum Merovingicarum, tom. VI*. Krusch, B. – Levison, W. (eds.). Dotisk. Hannover, 1979. (1. vyd. 1913). s. 299–384.

Vita Hugberti, ep. Traiectensi. In *MGH, Scriptores rerum Merovingicarum VI*. [elektronická databáze]. eMGH-4. Turnhout: Brepols Publishers, 2004.

Vita Hugberti, ep. Traiectensi. In *MGH, Scriptores rerum Merovingicarum, tom. VI*. Krusch, B. – Levison, W. (eds.). Dotisk. Hannover, 1979. (1. vyd. 1913). s. 471–496.

Vita Wandregiseli. In *MGH, Scriptores rerum Merovingicarum V*. [elektronická databáze]. eMGH-4. Turnhout: Brepols Publishers, 2004

Vita Wandregiseli, abbatis Fontanellensis. In *MGH, Scriptores rerum Merovingicarum, tom. V*. Krusch, B. – Levison, W. (eds.). Dotisk. Hannover, 1979. (1. vyd. 1910). s. 1–24.

Liber historiae Francorum, recensio A. In *MGH, Scriptores rerum Merovingicarum II*. [elektronická databáze]. eMGH-4. Turnhout: Brepols Publishers, 2004.

Liber historiae Francorum. In *MGH Scriptores rerum Merovingicarum II*. Krusch, B.(ed.). Hannoverae, 1888. s. 215–328.

Cronica mozárabe de 754. López Pereira, J. L. (ed.) Zaragoza, 1980.

Odborná literatura

ADAMS, J. N. (1976). The Text and Language of a Vulgar Latin Chronicle (Anonymus Valesianus II). *Bulletin of Institute of Classical Studies*, 1976, suppl. 36.

AMENTA, Luisa. (2003). *Perifrasi aspettuali in greco e in latino: Origini e grammaticalizzazioni*. Milano: Francoangeli, 2003.

ANSALDO, Umberto. (2004). Contact, typology and the speaker: the essentials of language. *Language Sciences*, September 2004, vol. 26, No. 5, s. 485–494.

ARIAS ABELLÁN, M^a del Carmen. (2000). *Itinerarios Latinos a Jerusalén y al Oriente Cristiano*. Sevilla: Universidad de Sevilla, 2000.

ARIAS ABELLÁN, M^a del Carmen. (1999). Innovaciones sintácticas en el latín cristiano: participio de presente en lugar de forma personal del verbo. In *Latin vulgaire - latin tardif V: actes du 5e Colloque international sur le latin vulgaire et tardif* (Heidelberg, 5 - 8 septembre 1997). Petersmann, H. – Kettemann, R. (eds.). Heidelberg: C. Winter, 1999. s. 195–207.

BANNIARD, Michel. (2001). Changement de phase et changement de langue (VII^o/VIII^o S.) en occident latin. In *De lingua Latina novae quaestiones. Actes du X^e Colloque International de Linguistique Latine Paris-Sèvres, 19-23 avril 1999*. Moussy, C. (ed.). Louvain: Peeters, 2001. s. 1021–1031.

BARBIERS, Sjef – SYBESMA, Rint. (2004). On the different verbal behavior of auxiliaries. *Lingua*, 2004, 114, s. 389–398.

BASTARDAS PARERA, Juan. (1960). El latín de la Península Ibérica: el latín medieval. In *ELH*, tomo 1. Alvar, M. et al. (eds.). Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1960. s. 251–290.

BASTARDAS PARERA, Juan. (1953). *Particularidades sintácticas del latín medieval*. Barcelona: Escuela de Filología, 1953.

- BATLLORI, MONTSE – CASTILLO, ELENA – PUJOL, ISABEL. (2002). Hipótesis inacusativa y verbos de movimiento: perspectiva diacrónica. *Actas del II congreso de la sociedad española de lingüística, Madrid, 11–15 de diciembre de 2000*. Bernabé, A. et al. (eds.). Madrid: CSIC, 2002. s. 128–136.
- BAUER, Brigitte. (2000). *Archaic Syntax in Indo-European*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2000.
- BERTINETTO, Pier Marco. (1998). Verso una definizione della perifrasi «continua» («andare / venire + gerundio»). *Do-ra-que pe-re: studi in memoria di A. Quattordio Moreschini*. Luciano, A. et al. (eds.). Pisa: Istituti editoriali e poligrafici internazionali, 1998. s. 87–101.
- BERTINETTO, Pier Marco. (1997). *Il dominio tempo-aspettuale. Demarcazioni, intersezioni, contrasti*. Torino: Rosenberg & Sellier, 1997.
- BERTOCCHI, Alessandra. (1980). Some Problems about Verbal Aspect. In *Papers on Grammar I*. Calboli, G. (ed.). Bologna: CLUEB, 1980. s. 141–162.
- BLAKE, Robert. (1991). Syntactic aspects of Latinate texts of the Early Middle Ages. In *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*. Wright, R. (ed.). London: Routledge, 1991. s. 219–232.
- BLÜCHER, Kolbjörn. (1973). Considerazioni sui costrutti del tipo *stare cantando, andare cantando, venire cantando*. *Revue romane*, 1973, 8, s. 13–20.
- BÖHMER, Heiner. (1999). ¿Latín tardío o latín medieval? A propósito de las cartas hispánicas redactadas entre los siglos VIII y XII. In *Latin vulgaire – latin tardif V: actes du 5e Colloque international sur le latin vulgaire et tardif (Heidelberg, 5–8 septembre 1997)*. Petersmann, H. – Kettemann, R. (eds.). Heidelberg: C. Winter, 1999. s. 309–318.
- BRACHET, Jean-Paul. (1998). Les verbes «être» du latin et le supplétisme roman. *Revue de philologie de littérature et d'histoire anciennes*, 1998, vol. 72, issue 2, s. 175–187.
- BYBEE, Joan – PERKINS, Revere – PAGLIUCA, William. (1994). *The Evolution of Grammar. Tense, Aspect and Modality in the Languages of the World*. Chicago: The University of Chicago Press, 1994.
- CALBOLI, Gualtiero. (1990). Risch Ernst. Gerundivum und Gerundium. (Book review). *Indogermanische Forschungen*, 1990, 95, s. 274–281.
- CALBOLI, Gualtiero. (1987). Aspects du latin mérovingien. In *Latin vulgaire - latin tardif : actes du 1. Colloque international sur le latin vulgaire et tardif (Pecs, 2–5 septembre 1985)*. Herman, J. (ed.). Tübingen: Niemeyer, 1987. s. 19–35.
- CAMPBELL, Lyle. (2001). What's wrong with grammaticalization? *Language Sciences*, 2001, 23, s. 113–161.
- CAMPBELL, Lyle – JANDA, Richard. (2001). Introduction: conception of grammaticalization and their problems. *Language Sciences*, 2001, 23, s. 93–112.
- CENNAMO, Michela. (2001). On the reorganization of voice distinctions and grammatical relations in Late Latin. In *De lingua Latina novae quaestiones: Actes du X^e Colloque International de Linguistique Latine Paris–Sèvres, 19–23 avril 1999*. Moussy C. et al. (ed.). Louvain: Peeters, 2001. s. 51–65.
- CHIAPPI, Linda. (1993). Osservazioni sull'uso del participio in greco. *Atene e Roma*, 1993, 38, s. 196–202.
- COLEMAN, Robert. (1989). The Rise and Fall of Absolute Constructions: a Latin Case History. In *Subordination and other Topics in Latin: Proceedings of the Third Colloquium on Latin Linguistics, Bologna, 1–5 April 1985*. Calboli, G. (ed.). Amsterdam: Benjamins, 1989. s. 353–374.
- COLEMAN, Robert. (1987) Vulgar Latin and the diversity of Christian Latin. In *Latin vulgaire - latin tardif : actes du 1. Colloque international sur le latin vulgaire et tardif (Pecs, 2–5 septembre 1985)*. Herman, J. (ed.). Tübingen: Niemeyer, 1987. s. 37–52.
- COLEMAN, Robert. (1985). The Latin Future Passive Infinitive. *Glotta* 1985, 63, s. 208–212.
- COLEMAN, Robert. (1975). Greek Influence on Latin Syntax. *Transactions of the Philological Society*, 1975. s. 101–156.
- COMAJOAN, Llorenç – PÉREZ SALDANYA, Manuel. (2005). Grammaticalization and Language Acquisition: Interaction of Lexical Aspect and Discourse. In *Selected Proceedings of the 6th Conference on the Acquisition of Spanish and Portuguese as First and Second Languages*. Eddington, D. (ed.). Somerville, MA: Cascadilla proceedings Project, 2005. s. 44–55.
- COMRIE, Bernard. (1976). *Aspect: an Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems*. First published. Cambridge: Cambridge University Press, 1976.

- COSERIU, Eugenio. (1996). Latin et grec dans le latin dit «vulgaire». In *Aspects of Latin: papers from the seventh International colloquium on Latin linguistics, Jeruslam, April 1993*. Rosén, H. (ed.). Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1996. s. 27–37.
- ČESKOSLOVENSKÁ AKADEMIE VĚD. ÚSTAV PRO JAZYK ČESKÝ ČSAV. *Mluvnice češtiny* 2. Komárek, M. et al. (red.). 1. vydání. Praha: Academia, 1986.
- DE CARVALHO, Paulo. (2002). Entre verbe et nom: du participe dit présent. In *Theory and Description in Latin Linguistics. Selected Papers from the XIth International Colloquium on Latin Linguistics*. Bolkenstein et al. (eds.). Amsterdam: Gieben, 2002. s. 59–73.
- DE CARVALHO, Paulo. (2001). Du nom (dé)verbal en *-nd³/a*: «gerundivm» vs «gerundivvm». In *De lingua Latina novae quaestiones: Actes du X^e Colloque International de Linguistique Latine Paris – Sèrves, 19–23 avril 1999*. Moussy, C. et al. (ed.). Louvain: Peeters, 2001. s. 307–320.
- DE PRISCO, A. (1991). *Il latino tardoantico e altomedievale*. Roma: Jouvence, 1991.
- DÍAZ Y DÍAZ, Manuel C. (1998). La transición del latín al romance en perspectiva hispana. In *La transizione dal latino alle lingue romanze. Atti della Tavola Rotonda di Linguistica Storica, Università Ca' Foscari di Venezia, 14–15 giugno 1996*. Herman, J. (ed.). Tübingen: Max Niemeyer, 1998. s. 155–172.
- DÍAZ Y DÍAZ, Manuel C. (1960). El latín de la Península Ibérica: rasgos lingüísticos. In *ELH*, tomo 1. Alvar, M. et al. (eds.). Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1960. s. 153–197.
- DICCIONARIO DE LITERATURA. (1987). Dudley, D. R. – Marshall Lang, D. (eds.). Traducción española Alberto Adell. Segunda edición corregida y aumentada. Madrid: Alianza, 1987.
- DIETRICH, Wolf. (1983). *El aspecto verbal perifrásitico en las lenguas románicas*. Versión española de Marcos Martínez Hernández. Madrid: Gredos, 1983. Něm. orig. 1973.
- DIK, Simon C. (1987). Copula Auxiliarization: How and Why? In *Historical Development of Auxiliaries*. Harris, M. – Ramat, P. (eds.). Berlin: Mouton de Gruyter, 1987. s. 53–84.
- DRINKA, Bridget. (2003). Areal Factors in the Development of the European Periphrastic Perfect. *Word*, 2003, 54, s. 1–38.
- EKLUND, Sten. (1984–1986). Alleged anteriority in the Latin present participle. *Orientalia Suecana*, 1984–1986, XXXIII–XXXV, s. 97–105.
- EKLUND, Sten. (1970). *The Periphrastic, Completive and Finite Use of the Present Participle in Latin*. Uppsala: Almqvist & Wiksell, 1970. Acta Universitatis Upsaliensis 5.
- ESPERANZA TORREGO, María. (1988). Restricciones de la categoría verbal aspecto sobre los elementos de duración en latín. *Minerva*, 1988, Núm. 2, s. 259–278.
- FERNÁNDEZ DE CASTRO, Félix. (2003). El lugar de las perifrasis verbsles en la descripción de las lenguas: los verbos verbos auxiliares y la determinación del verbo. In *Verbalperiphrasen in den (iberico-) romanischen Sprachen*. Pusch, C. D. – Wesch, A. (eds.). Hamburg: Helmut Buske, 2003. s. 11–22.
- FORCELLINI, Egidio. Lexicon totius latinitatis
- GARCÍA HERNÁNDEZ, Benjamín. (1998). La expresión de la noción verbal de la posesión del latín al romance. In *In Latin vulgaire – latin tardif IV: Actes du 4^e colloque international sur le latin vulgaire et tardif. Caen, 2–5 septembre 1994*. Callebat, L. (ed.). Hildesheim: Olms – Weidmann, 1998. s. 323–336.
- GARCÍA HERNÁNDEZ, Benjamín. (1996). Aspecto verbal y grado de transitividad. In *Aspects of Latin: papers from the seventh International colloquium on Latin linguistics, Jeruslam, April 1993*. Rosén, H. (ed.) Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1996. s. 273–285.
- GARCÍA HERNÁNDEZ, Benjamín. (1992). Nuevos verbos impersonales en latín tardío e influencia griega. In *Latin vulgaire – latin tardif III. Actes du IIIème Colloque international sur le latin vulgaire et tardif (Innsbruck, 2–5 septembre 1991)*. Iliescu, M. – Marxgut, W. (eds.). Tübingen: Max Niemeyer, 1992. s. 159–172.
- GARCÍA HERNÁNDEZ, Benjamín. (1989). Complémentarité lexicale et voix verbale. In *Subordination and other Topics in Latin: Proceedings of the Third Colloquium on Latin Linguistics, Bologna, 1–5 April 1985*. Calboli, G. (ed.). Amsterdam: Benjamins, 1989. s. 289–309.
- GARCÍA HERNÁNDEZ, Benjamín. (1985). Le système de l'aspect verbal en latin. In *Syntaxe et latin: actes du 2. Congrès international de linguistique latine : Aix-en-Provence, 28–31 mars 1983*.

- Touratier, Ch. (ed.). Aix-en-Provence: Universite de Provence; Marseille: Diffusion J. Laffitte, 1985. s. 515–536.
- GEURTS, Bart. (2000). Explaining grammaticalization (the standard way). *Linguistics*, 2000, 38, 4, s. 781–788.
- GHISELLI, A. – CONCIALINI, G. (1995). *Il nuovo libro di latino*. Roma: Laterza, 1995.
- GIACALONE RAMAT, Anna. (1995). Sulla grammaticalizzazione dei verbi di movimento: *andare e venire + gerundio*. *Archivo glottologico italiano*, 1995, 80, s. 168–203.
- GIAMPAOLO, Salvi. (1987). Syntactic Restructuring in the Evolution of Romance Auxiliaries. In *Historical Development of Auxiliaries*. Harris, M. – Ramat, P. (eds.). Berlin: Mouton de Gruyter, 1987. s. 225–236.
- GILI Y GAYA, Samuel. (1975). *Curso superior de sintaxis española*. 4^a edición. La Habana: 1975.
- GRASSI, Cesare. (1966). *Problemi di sintassi latina: Consecutio temporum e aspetto nel verbo latino*. 1^a edizione. Firenze: La Nuova Italia, 1966.
- GREEN, John N. (1991). The collapse and replacement of verbal inflection in Late Latin/Early Romance: How would one know? In *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*. Wright, R. (ed.). London: Routledge, 1991. s. 83–99.
- GREEN, John N. (1987). The Evolution of Romance Auxiliaries. In *Historical Development of Auxiliaries*. Harris, M., Ramat, P. (eds.). Berlin: Mouton de Gruyter, 1987. s. 257–267.
- GUIRAUD, Ch. (1989). Subordination et absence de verbe en Latin. In *Subordination and other Topics in Latin. Proceedings of the Third Colloquium on Latin Linguistics, Bologna, 1-5 April 1985*. Calboli, G. (ed.). Amsterdam: Benjamins, 1989. s. 121–131.
- HARRIS, Alice C. – CAMPBELL, Lyle. (1995). *Historical syntax in cross-linguistic perspective*. Cambridge: Cambridge University Press, 1995.
- HARRIS, Martin. (1978). *The Evolution of French Syntax: A comparative approach*. London: Longman, 1978.
- HASPELMATH, Martin. (1998). How Young is the Standard Average European? *Language Sciences*, 1998, vol. 20, No. 3, s. 271–287.
- HASPELMATH, Martin. (1992). Approaches to Grammaticalizaton (Book review). *Lingua* 1992, vol. 88, tom. 3 – 4, s. 342.
- HAVERLING, Gerd. (1998). On the development of the perfect and imperfect tenses in Late Latin. In *Estudios de lingüística latina. Actas del IX Coloquio Internacional de Lingüística Latina. Universidad Autónoma de Madrid, 14-18 de abril de 1997*. García Hernández, B. (ed.). Madrid: Ediciones Clásicas, 1998. s. 363–378.
- HEINE, Bernd. – KUTEVA, T. (2003). On contact-induced grammaticalization. *Studies in Language* 2003, 27, 3, s. 529–572.
- HEINE, Bernd. (1993). *Auxiliaries. Cognitive Forces and Grammaticalization*. New York: Oxford University Press, 1993.
- HEINE, Bernd – CLAUDI, Ulrike – HÜNNEMEYER, Friederike. (1991). *Grammaticalization: a conceptual framework*. Chicago: University of Chicago, 1991.
- HELTTLA, Anne. (1987). *Studies on the Latin Accusative Absolute*. Helsinki: Finnish Society of Sciences and Letters, 1987. *Commentationes Humanarum Litterarum* 81.
- HERMAN, József. (1997). *El latín vulgar*. Traducción, introducción, índice y bibliografía de M.^a del Carmen Arias Abellán. 1.^a edición. Barcelona: Ariel, 1997. Fr. orig. 1975.
- HERMAN, József. (1991). Spoken and written Latin in the last centuries of the Roman Empire. In *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*. Wright, R. (ed.). London: Routledge, 1991. s. 29–43.
- HEVSON, John – BUBENÍK, Vít. (1997). From Latin to Modern Romance. In *Tense and Aspect in Indo-European Languages: Theory, Typology, Diachrony*. Amsterdam: Benjamins, 1997. Kapitola 17, s. 314–330.
- HOPPER, Paul J. (1996). Some Recent Trends in Grammaticalization. *Annual Review of Anthropology*, 1996, 25, s. 217–236.
- JANSON, Tore. (1991). Language change and metalinguistic change: Latin to Romance and other cases. In *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*. Wright, R. (ed.). London: Routledge, 1991. s. 19–28.

- JOFFRE, Marie-Dominique – SERBAT, Guy – MELLET, Sylvie. (1994). *Grammaire fondamentale du latin. Le signifié du verbe*. Louvain: Peeters, 1994. Bibliotheque d'études classiques, [T.] 1.
- JOFFRE, Marie-Dominique (1995). *Le verbe latin: voix et diathèse*. Louvain: Peeters, 1995. Bibliotheque d'études classiques, [T.] 4.
- KEMENADE, Ans van. (1999). Functional categories, morphosyntactic change, grammaticalization. *Linguistics*, 1999, 37, 6, s. 997–1010.
- KINBERG, Naphtali. (1991). Figurative uses, polysemy and homonymy in systems of Tense, Mood and Aspect. *Lingua*, 1991, 83, s. 319–338.
- KISS, Sándor. (1982). *Tendances évolutives de la syntaxe verbale en latin tardif*. Debrecen : Kossuth Lajos Tudományegyetem, 1982.
- KOOREMAN, Marion. (1998). The expression of obligation and necessity in the works of Tertullian: the use of *habere* + infinitive, *-rvs esse*, and the gerundive. In *Latin vulgaire - latin tardif IV: Actes du 4^e colloque international sur le latin vulgaire et tardif. Caen, 2–5 septembre 1994*. Callebat, L. (ed.). Hildesheim: Olms – Weidmann, 1998. s. 383–394.
- KOOREMAN, Marion. (1996). The use of the active periphrastic future in some Biblical translations. In *Aspects of Latin: papers from the seventh International colloquium on Latin linguistics, Jerusalem, April 1993*. Rosén, H. (ed.) Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1996. s. 323–329.
- KUTEVA, Tania. (1998). Large linguistic areas in grammaticalization: auxiliation in Europe. *Language Sciences*, 1998, vol. 20, No. 3, s. 289–311.
- LACA, Brenda. (2004). Les catégories aspectuelles à expression périphrastique : une idée apparente « lacunes » du français. *Langue française*, 2004, 141, s. 85–98.
- LAMIROY, Béatrice. (1999). Auxiliaires, langues romanes et grammaticalisation. *Langages*, 1999, 135, s. 33–45.
- LAUGHTON, Eric. (1964). *The Participle in Cicero*. Oxford: Oxford University Press, 1964.
- LAVENCY, Marius. (1997). *VSVS. Grammaire latine. Description du latin classique en vue de la lecture des auteurs*. Deuxième édition. Louvain-la-Neuve: Peeters, 1997.
- LEHMANN, Christian. (1995). *Thoughts on Grammaticalization*. Revised and expanded version. First published edition. München: Lincom Europa, 1995.
- LEHMANN, Christian. (1989). Latin Subordination in Typological Perspective. In *Subordination and other Topics in Latin: Proceedings of the Third Colloquium on Latin Linguistics, Bologna, 1–5 April 1985*. Calboli, G. (ed.). Amsterdam: Benjamins, 1989. s. 153–179.
- LEHMANN, Christian. (1985). Grammaticalization: Synchronic Variation and Diachronic Change. *Lingua e stile*, luglio-settembre 1985, a. XX, n. 3, s. 303–318.
- LETOUBLON, Francoise. (1983). Les verbes de mouvement et l'auxiliarité en latin. *Glotta*, 1983, 61, s. 218–228.
- LLOYD, Paul M. (1991). On the names of languages (and other things). In *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*. Wright, R. (ed.). London and New York: Routledge, 1991. s. 9–18.
- LÖFSTEDT, Einar. (1980). *Il latino tardo*. Traduzione italiana Carmen Cima Giorgetti. Brescia: Paideia, 1980. Orig. 1959.
- LÖFSTEDT, Leena. (2003). A propos de la traduction en ancien français du participe et du gerundium latins. Etude préliminaire. *Neuphilologische Mitteilungen*, 2004, 104, 2, s. 211–235.
- LONGRÉE, Dominique. (1989). The syntactic function of the so-called praedicativum in classical Latin. In *Actes du 5. Colloque de linguistique latine: Louvain-la-Neuve/Borzée 31 mars – 4 avril 1989 (=Proceedings of the Vth Colloquium on Latin Linguistics)*. Lavency, M. – Longrée, D. (eds.). Louvain-la-Neuve: Institut de linguistiques; Leuven: Peeters, 1989. s. 245–256.
- LÜDTKE, Helmut. (1987). Auxiliary verbs in the universal theory of language change. In *Papers from the 7th International Conference on Historical Linguistics*. (July 1985, Pavia). Giacalone Ramat, A. et al. (eds.). Amsterdam: Benjamins, 1987. s. 349–354.
- LYER, Stanislas. (1930). Le participe présent latin construction avec *esse*. *Revue de études latines*, 1930, VII, s. 241–249.
- MALTBY, Robert. (2002). Gerund and gerundive usage in Isidore of Seville. In *Theory and Description in Latin Linguistics. Selected Papers from the XIth International Colloquium on Latin Linguistics*. Bolkenstein et al. (eds.). Amsterdam: Gieben, 2002. s. 219–234.

- MARALDI, MIRKA. (1994). Some remarks on the historical development of the ablative of the gerund in Latin. In *Papers on Grammar IV*. Calboli, G. (ed.). Bologna: CLUEB, 1994. s. 141–164.
- MARINER BIGORRA, Sebastián. (1960). El latín de la Península ibérica: léxico. In In *ELH*, tomo 1. Alvar, M. et al. (eds.). Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1960. s. 199–236.
- MATTE BON, Francisco. (1995). *Gramática comunicativa del español. De la lengua a la idea. Tomo I*. Nueva edición revisada. Madrid: edelsa, 1995.
- MELLADO RODRÍGUEZ, Joaquín. (2001). Determinación sintáctica y determinación semántica: diferencias y repercusión en algunas proposiciones latinas. In *De lingua Latina novae quaestiones: Actes du X^e Colloque International de Linguistique Latine Paris – Sèvres, 19–23 avril 1999*. Moussy, C. et al. (ed.). Louvain: Peeters, 2001. s. 459–472.
- MENGE, Hermann. (2000). *Lehrbuch der lateinischen Syntax und Semantik*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- MENSINK, Johanna A. H. (1991). The semantic value of restrictive participle clauses in Latin. In *Linguistic Studies on Latin: Selected papers from the 6th International Colloquium on Latin Linguistics (Budapest, 23–27 March 1991)*. Herman, J. (ed.). Amsterdam: Benjamins, 1991. s. 241–257. (Studies in Language Companion Series; vol. 28).
- MOLINELLI, PIERA. (2001). Absolute Structures in Late Latin. In *De lingua Latina novae quaestiones: Actes du X^e Colloque International de Linguistique Latine Paris – Sèvres, 19–23 avril 1999*. Moussy, C. et al. (ed.). Louvain: Peeters, 2001. s. 473–484.
- MOLINELLI, Piera. (2000). Sequence of tense and mood selection in Late Latin. In *Papers on Grammar V*. Calboli, G. (ed.). Bologna: CLUEB, 2000. s. 123–150.
- MOLINELLI, Piera. (1998). The evolution of subjunctive (mood and tenses) in subordinate clauses from Latin to Romance. In *Estudios de lingüística latina. Actas del IX Coloquio Internacional de Lingüística Latina. Universidad Autónoma de Madrid, 14–18 de abril de 1997*. García Hernández, B. (ed.). Madrid: Ediciones Clásicas, 1998. s. 555–570.
- MOLINER, María. (1984). *Diccionarios de uso del español*. reimpresión. Madrid: Gredos, 1984.
- MORENO HERNÁNDEZ, Antonio. (1996). The Ablative Absolute in Late Latin. In *Aspects of Latin: papers from the seventh International colloquium on Latin linguistics, Jerusalám, April 1993*. Rosén, H. (ed.). Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1996. s. 471–482.
- MÜLLER-LANCÉ, Johannes. (1998). L'emploi des constructions absolues en latin tardif. In *Latin vulgaire - latin tardif IV: Actes du 4^e colloque international sur le latin vulgaire et tardif. Caen, 2–5 septembre 1994*. Callebat, L. (ed.). Hildesheim: Olms – Weidmann, 1998. s. 413–424.
- MUÑO VALVERDE, José Luis. (1995). Pervivencia del participio de presente activo en el español antiguo. *Romanistisches Jahrbuch*, 1995, 46, s. 233–250.
- NEWMAYER, Frederick J. (2001). Deconstructing grammaticalization. *Language Sciences*, 2001, 23, s. 187–229.
- NORDE, Muriel. (2001). Deflexion as a counterdirectional factor in grammatical change. *Language Sciences*, 2001, 23, s. 231–264.
- ORLANDINI, Anna. (1986). Sur la possibilité d'une construction predicative avec le tour verbum voluntatis + objet + participe parfait passif. In *Papers on Grammar II*. Calboli, G. (ed.). Bologna: CLUEB, 1986. s. 135–147.
- OSAWA, Fuyo. (2003). Syntactic parallels between ontogeny and phylogeny. *Lingua*, 2003, 113, s. 3–47.
- OZETE, Oscar. (1983). On the so-called Spanish Gerund/Participle. *Hispania*, 1997, vol. 66, s. 75–83.
- PALMER, F. R. (1979). Why auxiliaries are not main verbs. *Lingua*, 1979, 47, s. 1–25.
- PAPI, Marcella Bertuccelli. (1997). Italian -to Participle Clauses as (Quasi-)Converbal Constructions. *Folia Linguistica Historica*, 1997, XXXI, 1–2, s. 1–23.
- PINKSTER, Harm. (1998). Narrative tenses in Merovingian hagiographic texts. In *La transizione dal latino alle lingue romanze. Atti della Tavola Rotonda di Linguistica Storica, Università Ca' Foscari di Venezia, 14–15 giugno 1996*. Herman, J. (ed.). Tübingen: Max Niemeyer, 1998. s. 229–235.
- PINKSTER, Harm. (1991). *Sintassi e semantica latina*. Torino: Rosenberg & Sellier, 1991. Holand orig. 1984.

- PINKSTER, Harm. (1991). Evidence for SVO in Latin? In *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*. Wright, R. (ed.). London: Routledge, 1991. s. 69–52.
- PINKSTER, Harm. (1989). Some Methodological Remarks on Research on Future Tense Auxiliaries in Latin. In *Subordination and other Topics in Latin: Proceedings of the Third Colloquium on Latin Linguistics, Bologna, 1–5 April 1985*. Calboli, G. (ed.). Amsterdam: Benjamins, 1989. s. 311–326.
- PINKSTER, Harm. (1987). The Strategy and Chronology of the Development of Future and Perfect Tense Auxiliaries in Latin. In *Historical Development of Auxiliaries*. Harris, M. – Ramat, P. (eds.). Berlin: Mouton de Gruyter, 1987. s. 193–223.
- PINKSTER, Harm. (1985). The Development of Future Tense Auxiliaries in Latin. *Glotta*, 1985, 63, s. 186–208.
- PINKSTER, Harm. (1983). Tempus, Aspect and Aktionsart. *Aufstieg und Niedergang der römischen Welt*, 1983, 29.1, s. 270–319.
- PINKSTER, Harm. (1983). Praedicativum (Quantifying adjectives and adjectives denoting physical or mental state). In *Latin linguistics and linguistic theory: proceedings of the 1st International colloquium on Latin linguistics: Amsterdam, April 1981*. Amsterdam: Benjamins, 1983. s. 199–214.
- POUNTAIN, Christopher. (1982). *Essere/stare as a romance phenomenon. In *Studies in the Romance Verb: Essays Offered to Joe Cremona on the Occasion of His 60th Birthday*. Vincent, N. – Harris, M. (eds.). London: Croom Helm, 1982. s. 139–160.
- PULGRAM, Ernst. (1987). Latin-Romance, English, German Past Tenses and Aspects: Defects and Repairs. *Folia Linguistica Historica*, 1987, VII/2, s. 381–397.
- RADATZ, Hans-Ingo. (2003). La perífrasis <VADO + infinitivo> en castellano, francés y catalán: por la misma senda – pero a paso distinto. In *Verbalperiphrasen in den (ibero-) romanischen Sprachen*. Pusch, C. D. – Wesch, A. (eds.). Hamburg: Helmut Buske, 2003. s. 61–75.
- RAISKILA, Pirjo. (1990). Periphrastic use of habere in Tertullian. In *Latin vulgaire – latin tardif II. Actes du II^e Colloque international sur le latin vulgaire et tardif (Bologne, 29 Août – 2 September 1988)*. Calboli, G. (ed.). Tübingen: Max Niemeyer, 1990. s. 209–217.
- RAMAT, Paolo. (1998). Typological comparison and linguistic areas: some introductory remarks. *Language Sciences*, 1998, vol. 20, No. 3, s. 227–240.
- RAMAT, Paolo. (1991). On Latin Absolute Constructions. In *Linguistic Studies on Latin: Selected papers from the 6th International Colloquium on Latin Linguistics (Budapest, 23–27 March 1991)*. Herman, J. (ed.). Amsterdam: Benjamins, 1991. s. 259–268. (Studies in Language Companion Series; vol. 28).
- RAMAT, Paolo. (1987). Introductory Paper. In *Historical Development of Auxiliaries*. Harris, M. – Ramat, P. (eds.). Berlin: Mouton de Gruyter, 1987. s. 3–19.
- RAMOS GUERREIRA, Agustín. (1998). Consideraciones sobre la expresión de la posesión externa en latín. In *Estudios de lingüística latina. Actas del IX Coloquio Internacional de Lingüística Latina. Universidad Autónoma de Madrid, 14-18 de abril de 1997*. García Hernández, B. (ed.). Madrid: Ediciones Clásicas, 1998. s. 673–688.
- ROJO, Guillermo. (1990). Relaciones entre temporalidad y aspecto en el verbo español. In *Tiempo y aspecto en español*. Madrid: Cátedra, 1990. Kapitola 1. s. 17–43.
- RONCONI, Alessandro. (1959). *Il verbo latino. Problemi di sintassi storica*. Edizione rinnovata e ampliata. Firenze: Felice le Monnier, 1959.
- ROSÉN, Hannah. (2000). Grammaticalization in Latin? Two case studies. *Glotta*, 2000, 1–2, s. 94–112.
- ROSÉN, Hannah. (1981). *Studies in the Syntax of the Verbal Noun in Early Latin*. München: Fink, 1981.
- RUIZ DE ELVIRA Y SELVA, María Rosa. (1989). El perfecto latino: ¿valor aspectual? *Cuadernos de Filología Clásica*, 1989, N.º 22, s. 115–132.
- SALES MONTSERRAT, Ana María. (1977). *Estudios sobre el latín Hispánico. la crónica Mozárebe de 754*. Resumen de la tesis doctoral. Barcelona, 1977.
- SCHRIJNEN, Joseph. (1986). *I caratteri del latino cristiano antico. Con un'appendice di Christine Mohrmann Dopo quarant'anni*. Silvano Boscherini (a cura di). Terza edizione aggiornata. Bologna: Pàtron, 1986. Orig. 1932.
- SCHWARZE, Christoph. (1998). A Lexical-Functional Analysis of Romance Auxiliaries. *Theoretical Linguistics*, 1998, 24, 1, s. 83–105.

- SPAGGIARI, Barbara. (1992). Il latino volgare. In *Lo spazio letterario del medioevo. Il Medioevo latino I. 1. La produzione del testo*. Cavallo, G. et al. (direttori). Roma: Salerno, 1992. s. 81–119.
- SQUARTINI, Mario. (1998). *Verbal Periphrases in Romance. Aspect, actionality and Grammaticalization*. Berlin: Mouton de Gruyter, 1998.
- SQUARTINI, Mario. (1990). Contributo per la caratterizzazione delle perifrasi italiane *andare* + gerundio, *stare* + gerundio, *venire* + gerundio. Uno studio diacronico. *Studi e saggi linguistici*, 1990, 30, s. 117–212.
- TAGLIAVINI, Carlo. (1982). *Le origine delle lingue neolatine: Introduzione alla filologia romanza*. Sesta edizione interamente rielaborata ed aggiornata con 51 figure e 98 ritratti. Bologna: Pàtron, 1982. Prima edizione 1949.
- TAYLOR, Pauline. (1924). *The Latinity of the Liber historiae Francorum*. New York, 1924.
- THESAURUS LINGuae LATINAE
- TRAINA, Alfonso –BERTOTTI, Tullio. (1993). *Sintassi normativa della lingua latina: teoria*. Seconda edizione. Bologna: Cappelli, 1993.
- UYTFANGHE, Marc van. (1991). The consciousness of a linguistic dichotomy (Latin–Romance) in Carolingian Gaul: the contradictions of the sources and of their interpretation. *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*. Wright, R. (ed.). London: Routledge, 1991. s. 114–129.
- VÄÄNÄNEN, Veikko. (1986). Algunos rasgos lingüísticos y estilísticos del „Itinerarium Egeriae“. *Verba*, 1986, 13, s. 5–14.
- VÄÄNÄNEN, Veikko. (1982). *Introduzione al latino volgare*. Trad. A. Grandesso Silvestri. Terza edizione italiana. Bologna: Pàtron, 1982. It. Překlad z 2. doplněného fr. originálu z r. 1967.
- VARVARO, Alberto. (1998). Documentazione ed uso della documentazione. In *La transizione dal latino alle lingue romanze. Atti della Tavola Rotonda di Linguistica Storica, Università Ca' Foscari di Venezia, 14–15 giugno 1996*. Herman, J. (ed.). Tübingen: Max Niemeyer, 1998. s. 67–76.
- VARVARO, Alberto. (1991). Latin and Romance: fragmentation or restructuring? In *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*. Wright, R. (ed.). London: Routledge, 1991. str. 44–51.
- VENDLER Z. (1957). Verbs and Times. *The Philosophical Review* 1957, 66, s. 143–160.
- VESTER, Elseline. (1991). Reflections on the gerund and gerundive. In *New Studies in Latin Linguistics. Selected Papers from the 4th International Colloquium on Latin Linguistics, Cambridge, April 1987*. Coleman, R. (ed.). Amsterdam: Benjamins, 1991. s. 295–309.
- VESTER, Elseline. (1983). *Instrument and Manner Expressions in Latin*. Assen: Van Gorcum, 1983.
- VINCENT, Nigel. – BENTLEY, Delia. (2001). The Demise of the Latin Future Periphrasis in *–vrvs* + *esse*. In *De lingua Latina novae quaestiones: Actes du X^e Colloque International de Linguistique Latine Paris–Sèvres, 19–23 avril 1999*. Moussy, C. et al. (ed.). Louvain: Peeters, 2001. s. 143–155.
- VINCENT, Nigel. (1987). Interaction of Periphrasis and Inflection: Some Romance Examples. In *Historical Development of Auxiliaries*. Harris, M. – Ramat, P. (eds.). Berlin: Mouton de Gruyter, 1987. s. 237–256.
- VINCENT, Nigel. (1982). *Habere and Esse in Romance*. In *Studies in the Romance Verb: Essays Offered to Joe Cremona on the Occasion of His 60th Birthday*. Vincent, N. – Harris, M. (eds.). London: Croom Helm, 1982. s. 71–96.
- WOODCOCK, Eric Charles. (2002). *A New Latin Syntax*. 6th edition. (1. vyd. 1959). London: Bristol Classical Press, 2002.
- WRIGHT, Roger. (2002). *A Sociophilological study of Late Latin*. Turnhout: Brepols, 2002.
- WRIGHT, Roger. (2001). Ángel López García. Cómo surgió el español. (Book review). *Romanische Forschungen*, 2001, 113, 3, s. 385–387.
- WRIGHT, Roger. (1998). Il latino da madrelingua nativa a lingua straniera. In *La transizione dal latino alle lingue romanze. Atti della Tavola Rotonda di Linguistica Storica, Università Ca' Foscari di Venezia, 14–15 giugno 1996*. Herman, J. (ed.). Tübingen: Max Niemeyer, 1998. s. 77–85.
- WRIGHT, Roger. (1994). Complex Monolingualism in Early Romance. In *Early Ibero-Romance*. Wright, R. (ed.). Newark, Delaware: Juan de la Cuesta, 1994. s. 1–11.

- WRIGHT, Roger. (1991). The conceptual distinction between latin and Romance: invention or evolution? In *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*. Wright, R. (ed.). London: Routledge, 1991. s. 103–113.
- YLLERA, Alicia. (1980). *Sintaxis histórica del verbo español: las perifrasis medievales*. Zaragoza: Departamento de Filología Francesa, Universidad de Zaragoza, 1980.
- ZAMBONI, Alberto. (1998). Cambiamento di lingua o cambiamento di sistema? Per un bilancio cronologico della transizione. In *La transizione dal latino alle lingue romanze. Atti della Tavola Rotonda di Linguistica Storica, Università Ca' Foscari di Venezia, 14–15 giugno 1996*. Herman, J. (ed.). Tübingen: Max Niemeyer, 1998. s. 99–129.
- ZAWADOWSKI, Leon. (1959/1960). Criteria of Latin periphrastic forms. *Eos*, 1959/1960, 50, s. 213–220.
- ZEEGERS, Nicole. – VORST, Vander. (1995). Les fonctions du participe en grec et en latin. In *Études de syntaxe latine offertes en hommage à Marius Lavency*. Longrée, D. (ed.). Louvain-la-Neuve: Peeters, 1995. s. 345–364.